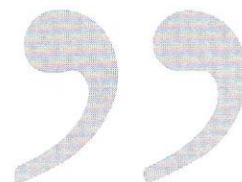
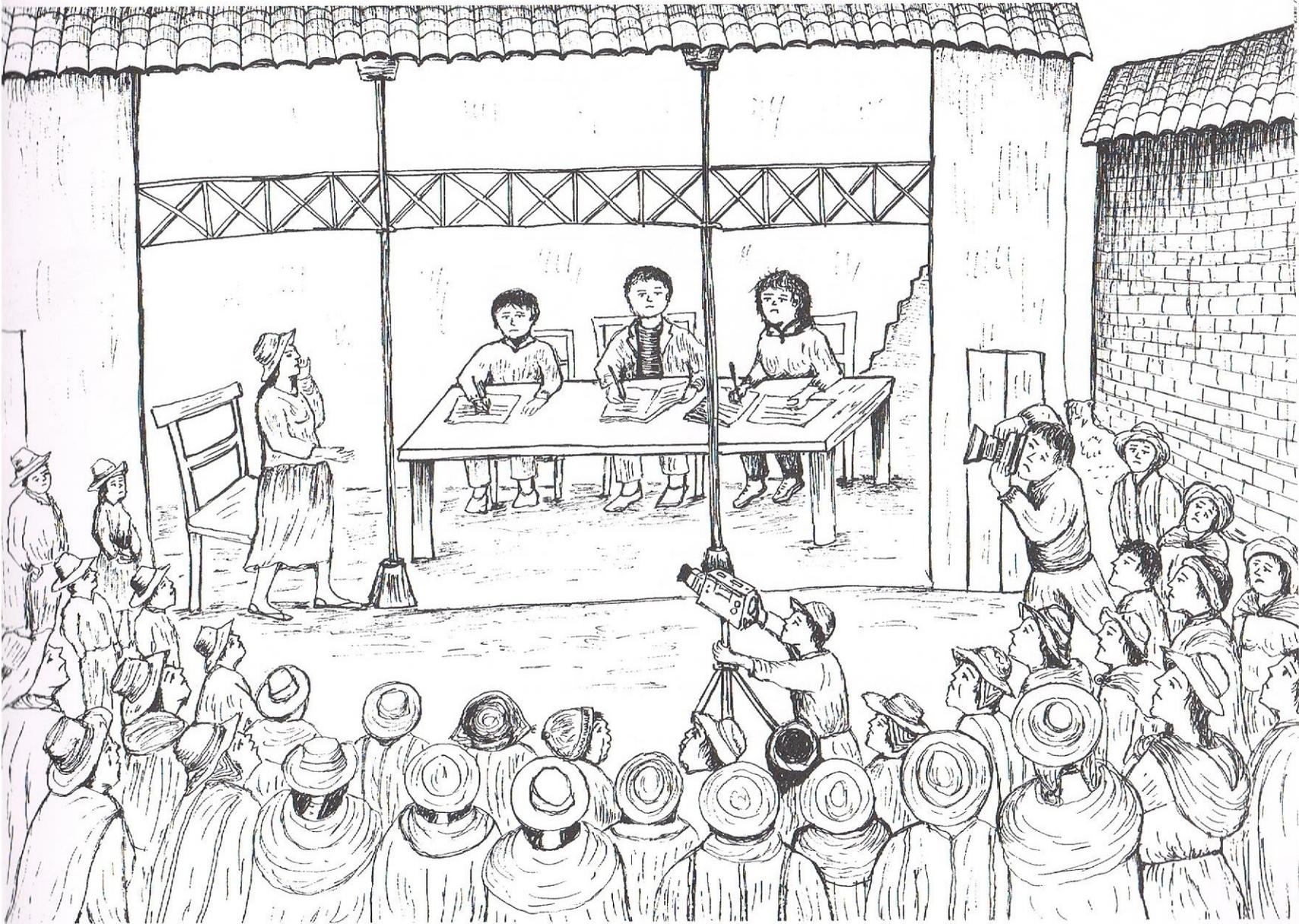


Edilberto Jiménez

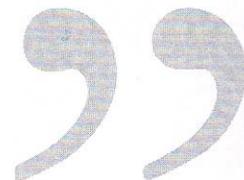
**Un día lunes 14 de octubre de 2002 una delegación de la CVR** llega al lejano pueblo de Chungui integrada por los comisionados Sofía Macher, Alberto Morote y acompañados por el coordinador regional de la zona de Ayacucho, José Coronel Aguirre, son recibidos por la población con repique de campanas y pobladores formados que coreaban justicia y justicia. Luego, en horas de la tarde, una fiesta a los recién llegados por los estudiantes del colegio Leoncio Prado con danzas y con cantos de Llaqta Maqta, género musical de esta parte de Chungui, a las 9 de la noche hacen la vigilia y un cortejo fúnebre haciendo recorrer un ataúd alrededor de la plaza y culminan en la casa comunal que en la época de la violencia era Base Militar, más de 7 años allí prenden sus velas y hacen cánticos a los muertos como San Gregorio dirigidos por la señora Emilia Juárez y la Sra. Maximiliana de la hermandad de la Virgen del Rosario. Día 15, desde las primeras horas, la población llega a reunirse en la plaza principal frente a la casa comunal y con la presencia de los comisionados y de las personas seleccionadas para el testimonio, se iniciaba el desarrollo de la esperada asamblea pública, los testimoniantes contaban por primera vez el horror de la violencia, entre lágrimas, abiertamente a los asistentes de la presencia de senderistas y del Ejército y todo lo que hicieron. Terminados los testimonios los comisionados recibieron innumerables pedidos de reparación, uno de ellos la regularización de la situación de los indocumentados, de los requisitorios. “[...] Se ha visto por primera vez como los propios comuneros han dicho todo lo que ha sucedido, como perdieron a sus padres, hijos, perdieron sus animales, como vivieron como animales, a pesar de todo todavía tienen miedo de contar. Los comisionados de la CVR esperamos busquen la justicia y sanción para los culpables. También Chungui es Perú no solo lo es Lima [...]].



# ASAMBLEA PÚBLICA DE LA CVR EN CHUNGUI



**“Chungui ha sido brutalmente castigado por la violencia,** han muerto niños, mujeres, ancianos y familias enteras. Del número de muertos no tenemos una cifra exacta pero murieron más de 4000 pobladores. Murieron perseguidos como animales en los montes, peñascos, cerros y ríos. Han muerto familias enteras y no hay quién hable de los muchísimos muertos. He visto muertos y fosas en lugares difíciles de llegar, pues como animales del monte se refugiaban a como dé lugar y ahí mismo han sido asesinados. Hay más de 350 fosas pero no todas están registradas y no hay nadie quien registre esas fosas. Murieron en manos de senderistas, militares en mano de los ronderos y contar sobre la barbarie que ha pasado Chungui es muchísimo, y la verdadera matanza ha sucedido en Chungui en la zona de Oreja de Perro. A pesar de todo lo que ha pasado Chungui sigue en el olvido del Gobierno, ninguna autoridad de Ayacucho ha llegado, ni autoridades de Educación, Salud, Agricultura ni del Gobierno Regional llegan a Chungui. Yo soy autoridad y como alcalde estoy preocupado por las necesidades urgentes como la construcción de carreteras, puentes que unan pueblos y así sacar lo que producen nuestros pueblos al mercado. Ahora por falta de carretera no podemos llevar al mercado, solo vienen los comerciantes de Andahuaylas a la feria de Kutinachaka y se llevan poniendo precio a nuestros productos. Si habría carretera pueden llegar compradores, muchos carros, muchas instituciones tanto del Estado y de las ONG. Como falta carretera es difícil la presencia del desarrollo, como sabemos Chungui produce frutales, también maní, café, cacao, variedad de maderas, de frejoles y papas. Tenemos ovinos y vacunos todo eso queremos sacar al mercado y no tenemos la carretera. Necesitamos mejor educación con locales y con mobiliarios en cada pueblo, antes de la violencia existieron escuelas, ahora no contamos con esas escuelas, con casas comunales, con las iglesias y capillas. Necesitamos postas y centros de salud, con medicinas, ambulancias y personal completo, médicos, enfermeras, obstetricas, biólogos y psicólogos. Es una pena que en Chungui sigamos muriendo por falta de atención médica. Necesitamos urgente psicólogos, pues la población sufre las secuelas de la violencia. Necesitamos reservorios y canales de riego, agua potable para el consumo. Necesitamos fluido eléctrico y así contar con computadoras e Internet, necesitamos una radioemisora. Necesitamos la presencia de especialistas de agencia agraria para que nos apoyen a mejorar nuestros animales y siembras. Tenemos necesidades urgentes, lamentablemente es difícil de lograr, pero estamos tocando las puertas y uniendo fuerzas para lograrlo. Pedimos a las instituciones del Estado, a las ONG que trabajen en Chungui, para sacarlo del atraso y del olvido.





**COMO ALCALDE ESTOY PREOCUPADO  
POR LAS NECESIDADES URGENTES**

# CONCERTACIÓN



**Después del conflicto armado interno,** las comunidades campesinas siguen en la marginación y el olvido por parte del Estado. Por ello el dibujo refleja que las autoridades y las poblaciones deben concertar para erradicar la pobreza, el analfabetismo, las enfermedades, el atraso, y lograr el desarrollo de sus pueblos.

**Llaqta Maqta** significa “joven del pueblo”. Es un género musical tradicional, propio del distrito de Chungui. Se canta sobre todo de noche, con gran vigor y entusiasmo, por jóvenes de ambos sexos, durante la preparación del chuño. Según los comuneros, el Llaqta maqta permite a muchachos y muchachas conocerse mientras cantan y bailan, enamorarse y casarse. Pero el Llaqta maqta también alegra a todos en festividades tales como el safacasa, los bautismos, las fiestas patronales y los cumpleaños. Tocando la bandurria, los comuneros cantan y bailan desde siempre. Las fuerzas subversivas y contrasubversivas persiguieron y asesinaron a muchos pobladores, pero en la actualidad el chunguino sigue cantando y bailando su Llaqta Maqta, que es considerado como el himno de su pueblo:



## LLAQTA MAQTA

Edilberto Jiménez

### Virgen del Rosario

Canta: Ana Huaraca Lizana

*Mamallay Rosario patrona de chungui,  
qanllam yachachkanki ñuqapa vidayta,  
Chunguipa suertinta.*

*Chungui iglesiape señor Santo Domingo,  
qanllam yacharqanki ñuqapa vidayta,  
kaypi purisqayta.*

*Mamay maskawaptin, tayatay maskawaptin,  
Bombilo urqutan qawaykachillanki,  
añaspa yupintan rikuykachillanki.*

*Ingiñirullatach wachallawarkarqa,  
muchkaqatallapi tupumunallampaq,  
lluygucha yachachkan ripukunallanta,  
pasakunallanta.*

*Qinaya ripuchun, qinaya pasachun,  
carretirallata tukurachispaqa,  
Qanchi llaqtallaman chayarachispaqa.*

### Qawachan

*Ay way ripuchkaninan,  
ay way pasachakaninan,  
qanñama vidallay kuyasqanchikta,  
qanñama vidallay wayllusqanchikta.*

*Carretiralla chayamuchunqa,  
automovilla chayamuchunqa,  
qanñama vidallay kuyasqanchikta,  
qanñama vidallay wayllusqanchikta.*

Lugar: Comunidad de Chungui.

### Virgen del Rosario

Madrecita Rosario patrona de Chungui,  
tú sola sabes mi vida,  
la suerte de Chungui.

En la iglesia de Chungui señor Santo Domingo,  
tú solo sabes mi vida,  
lo que estoy caminando.

Si mi madre me busca, si me padre me busca,  
al cerro de Bombilo le haces ver,  
las huellas del zorrino le haces ver.

Hubieras dado luz a un ingeniero,  
para que en ladera de Muchka haga mediciones,  
seguramente ya sabe cuándo retirarse,  
regresarse.

No importa se retire, no importa se regrese,  
se hace terminar la carretera,  
se hace llegar al pueblo de Qanchi.

### Fuga

Qué dolor ya me estoy retirando,  
qué dolor ya me estoy yendo,  
tú ya pues mi vida lo que hemos querido,  
tú ya pues mi vida lo que hemos amado.

Solo la carretera que llegue,  
solo el automóvil que llegue,  
tú ya pues mi vida lo que hemos querido,  
tú ya pues mi vida lo que hemos amado.

# Cronología

La cronología que a continuación presentamos ha sido construida literalmente a partir de “trazos de memoria”, es decir, a partir de los recuerdos de los sobrevivientes que Jiménez fue entrevistando en su peregrinar por el distrito. Se utilizan muy pocas fuentes escritas. Las fechas, por tanto, son aproximadas pues “la memoria es ingrata”. En muchos casos la cronología se limita a señalar los meses o incluso solo los años en que tuvieron lugar ciertos acontecimientos.

Por otra parte, esta cronología no solo constituye un rescate de “trazos de memoria” sino un primer acto de reparación simbólica, de restitución de la identidad a centenares de víctimas que permanecieron anónimas durante muchos años; sus nombres son conservados solo en la memoria familiar o aldeana. Por donde va, Jiménez rescata nombres y, donde ha sido posible, uno o los dos apellidos, además de edades, lugares de procedencia y relaciones de parentesco, marcas todas que se han querido borrar deliberadamente por los actores de la guerra. En otros casos, las víctimas permanecen anónimas, especialmente los niños pequeños que todavía no eran conocidos por los vecinos o paisanos: aparecen mencionados solo como “criaturas”.

En esas listas, en apariencia frías, hay entonces una carga de afecto, de amor por el prójimo que se revela, por ejemplo, a través de la mención de ciertas características de quien acaba de ser sacado de la lista de N.N., como en Putucunay, donde en junio de 1984 fue asesinado Federico Azpur, “quien era un sordo de la comunidad”. Cuando eso no es posible, al mencionar a las víctimas de masacres se incluyen de todos modos acotaciones que se rebelan contra los límites de la memoria, como: “Entre los que se recuerdan sus nombres”, “entre otros”. En muchos casos, además,

se precisan lugares de entierro que esperan intervenciones forenses. Porque esta cronología constituye, al mismo tiempo, una geografía del horror donde aparecen los pueblos de Chungui, así como de una multitud de “sectores”, ríos, huaicos, montes, abismos; donde hombres, mujeres y niños de Chungui fueron asesinados y/o arrojados por uno y otro bando.

Por la definición misma del género “cronología”, las descripciones de los sucesos son escuetas. Sin embargo, en su brevedad, encierran información riquísima para empezar a reconstruir la historia y entender lo que sucedió en la zona.

La historia de Chungui está jalonada por conflictos y enfrentamientos, muchas veces sangrientos. En 1742, fuerzas españolas salieron de Chungui a combatir el levantamiento de Juan Santos Atahualpa. En 1780, Pablo Chalco, natural de Chungui, se enroló en la rebelión de Túpac Amaru II.

Durante la República, La Mar fue sacudida en 1895 por una sublevación campesina contra el cura y el juez de primera instancia de San Miguel, capital de la provincia. En 1909, con ocasión de Ley de Montaña, los comuneros interpusieron “una acción de amparo solicitando al Gobierno les reconozca la posesión de las tierras”, que correspondían a sus antepasados.

En Chungui, las coyunturas más conflictivas anteriores al conflicto armado interno (1980-1999) se produjeron en las décadas de 1920 y 1960, coincidiendo con períodos de convulsión rural en muchas partes de la sierra. Así, en 1923, comuneros de Anco y Chungui se levantaron contra los atropellos de hacendados y autoridades de San Miguel, especialmente contra los terratenientes Añaños, que abusaban de la Ley Vial, la cual les permitía utilizar la fuerza de trabajo de los campesinos. La agitación en la zona continuó hasta 1925.

Cuatro décadas más tarde, en abril de 1965, el Ejército de Liberación Nacional (ELN) instaló un campamento en la zona selva de Chungui y durante ese año llevó a cabo una serie de acciones armadas en el distrito.

A mediados de la década de 1970, repercutieron en Chungui noticias sobre las tomas de tierras que impulsaba Vanguardia Revolucionaria en la vecina provincia de Andahuaylas.<sup>1</sup> Sin embargo, los estudiantes de la zona hoy llamada Oreja de Perro, que cursaban secundaria en colegios de Andahuaylas, fueron más influenciados por el trabajo que desarrollaba en los colegios de esa provincia el PCP-Sendero Luminoso, que aprovechó esa coyuntura para iniciar su trabajo ideológico en Oreja de Perro.

Cuando en 1980 SL inicia su denominada “Guerra Popular”, ingresa a Chungui por dos frentes. Ya en 1980 avanza por el sur, desde Andahuaylas hacia Mollebamba y luego hacia Oronqoy. A fines de 1983 ingresa por el norte hacia la capital distrital.

Durante buena parte de la década de 1980, el distrito —y en especial Oreja de Perro— se convirtió en uno de los escenarios más sangrientos del conflicto y, al mismo tiempo, en uno de los más ignorados por el resto del país. Por ello incluimos esta cronología preliminar, basada fundamentalmente en los testimonios que nos dieron

---

1. Sobre las movilizaciones campesinas en Andahuaylas en la década de 1970, véase Sánchez 1981.

muchos sobrevivientes. Con frecuencia las fechas son solo aproximadas y a veces pueden ser contradictorias. Algunos nombres no se recuerdan o nuestros informantes nunca los supieron. Pero con esta Cronología queremos comenzar a rescatar del anonimato a miles de compatriotas que perdieron la vida en esos años en Chungui, esperando que sirva además como base para futuros trabajos que utilicen más fuentes.

## I. Antecedentes

### 1922

Lugar: Chungui, Anco y Chilcas

Hecho: Comuneros de Chungui, Anco y Chilcas se organizan y se manifiestan en el pueblo de Chiquintirca. Lo hacen contra los municipios, contra los gobernadores que cobraban tributo a los campesinos; contra el incremento del impuesto a la coca y contra el hacendado Artemio Añaños, diputado por La Mar, que reclutaba campesinos para trabajar en su hacienda Patibamba. La manifestación fue sangrientamente reprimida.

Fuente: Ccayanchira 2002.

### 1923

Lugar: Chungui, Anco y Chilcas

Fecha: 24 de junio

Hecho: Los comuneros de Chungui, Anco y Chilcas se dirigen a San Miguel, capital de la provincia de La Mar, con motivo de la fiesta de San Juan. Estallan disturbios y represión violenta. Mueren alrededor de 60 campesinos y cinco mistis.

Fuente: Kapsoli 1987.

Lugar: San Miguel

Fecha: 5 de julio

Hecho: Segundo enfrentamiento en la capital provincial entre gendarmes y campesinos de Chungui, Anco y Chilcas. La lucha duró más de 4 horas. Los campesinos mataron al subprefecto, a dos hijos de Albino Añaños y a seis gendarmes. La cantidad de campesinos muertos nunca se supo.

Fuente: Kapsoli 1987.<sup>2</sup>

---

2. Según Kapsoli, el movimiento de La Mar en 1923 alcanzó suma violencia debido a su ideología militarista. Según él, Paulino Romero, líder del movimiento, llegó a proclamarse "Presidente de la República Incaica" en Chiquintirca (Anco). El movimiento perseguía la supresión del peaje, de los impuestos a la marca del ganado, a la sal; que los gamonales exhibieran sus títulos de propiedad; que se suprima la Ley Vial y se castigue "de manera ejemplar a las autoridades cómplices de los gamonales".